的哥遇到“外国人”真有点蒙圈了

通过呼叫外援、手机查询、画图等方式,最终完成任务

10月29日下午,记者特意体验了一次用英语如何打车到济南火车站。在半个多小时的车程内,司机师傅用了呼叫外援、用手机查询以及记者画画等方式,最终把记者送到了济南火车站。

本报记者 刘飞跃

其实,每位出租车驾驶员在学习培训时都会涉及到英语,但鉴于出租车司机普遍文化程度不是很高,学习复杂的英语比较有难度,济南出租车驾驶员培训教材中附带了50句常用的英语,主要包括日常用语、车费、外汇以及乘出租车观光等内容。

记者从泺源大街与历山路交叉口打了一辆车,司机师傅问记者去哪儿。记者没有用汉语回答,而是用英语询问:“Can you take me to the railway station?”当时司机师傅有些发蒙,可能是不知道“railway station”是什么意思,只是回答“我就会说I don't know, sorry”。

无奈之下,记者把司机的手机拿过来,在搜索栏里输入了”railway station”,但是不巧的是司机手机不能上网,无法查询单词的含义。这时司机师傅也急眼了,连忙打开手机寻找外援。

随后,司机师傅找的“外援”用比较蹩脚的英语问记者到底去哪儿。记者回答:“I want to go to the railway station”。外援是个懂英语的人,随即把记者要去火车站告诉给了开车的司机师傅。

师傅长吁一口气,行至泉城广场附近,突然嘴里嘟囔了一句”济南有俩车站,到底是去西客站还是火车站?”拿不定主意的司机师傅又给外援打电话,让问问记者是去哪个车站。

“You want to go to the east or west?”外援问记者。记者以接朋友不知道具体是哪个车站为由,只是说“My fridends tell me the station nearby the Baotu Spring”。可能是外援回错了意,以为记者是想去趵突泉接朋友,直接把记者送到了趵突泉东门,并指着景区的牌子说”这就是Bao tu Spring”。

因为不是目的地,记者直摇头还是说要去“railway station”。热心的司机师傅在公园门口下车询问谁懂英语,结果没有找到。寻找无果后,司机师傅又搭上了一位顺路的乘客。无奈之下,记者在纸上画了火车的样子,并在纸上写下了“Railway station”。司机和这位乘客都摇摇头表示不知道记者要去哪儿。

看到记者没有下车的迹象,司机师傅又找了外援,外援问记者“You just want to go the railway station?”记者如实回答“yeah!”

司机师傅知道记者想去火车站后,便开车前往火车站。师傅告诉车上的另一位乘客:“从来没有遇到外国人,这次算是碰上了,看来得好好补补英语了。”

在车上记者询问司机师傅“Where is the Daming Lake and the Qianfo Mountain?”司机显然听明白了大明湖和千佛山,只是没有用英语表达,指着周边说大明湖就在附近,而千佛山有些远。

雷锋车队司机在表演军体操。 本报记者 刘飞跃 摄

头条链接

练军体操考英语 的哥的姐秀“功夫”

本报10月29日讯(记者 刘飞跃) 29日,为期两天的济南市出租汽车行业企业品牌车队考核观摩赛开赛。据悉,济南市共有16支品牌车队参加比赛,共有的哥310余名。这已经是济南市举办的第四届观摩赛,而今年参赛队伍和人数均为历年之最。

“报数,一二三四!”队列散开后,20名身着深蓝色制服、戴白色手套的驾驶员整齐划一地打出右拳,嘴里还喊着洪亮的口号。这不是正规部队的军事演习,而是济南恒通出租车公司雷锋车队在观摩赛上带来的军体操表演。

29日上午,济南市交通局客管中心组织的出租车公司品牌车队考核赛正式开始。在整个出租车行业受冲击下的大背景下,本次观摩赛的气氛和状态也是不同于之前。

据记者了解,今天的观摩赛是济南品牌车队考核的一部分,主要涉及的是车容车貌、文明用语、精神状态、英语哑语学习以及特色项目。而恒通公司雷锋车队带来的军体操就是特色项目。

“现场考核的是驾驶员的着装、队列以及精神状态,比如他们着装不整齐、队列稀稀松松,可能不会打高分,精神状态不好也会减分。”现场考核队列的工作人员称,除了队列以外,考核人员还要现场考核驾驶员英语。